



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-DE.БЛ08.В.01551

Серия RU № 0671434

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Орган по сертификации "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" Общества с ограниченной ответственностью "Ивановский Фонд Сертификации"; Место нахождения (адрес юридического лица): 153032, Россия, Ивановская область, город Иваново, улица Станкостроителей, дом 1, помещение 169, этаж 4; Адрес места осуществления деятельности: 153032, Россия, Ивановская область, город Иваново, улица Станкостроителей, дом 1; Телефон: +7 (4932) 77-34-67; Адрес электронной почты: info@i-f-s.ru; Аттестат аккредитации № RA.RU.11БЛ08 от 24.03.2016 г.

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью "Эм-Джи Русланд"

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 141400, РОССИЯ, Московская область, город Химки, улица Бутаково, дом 4, ОГРН: 1107746762067, Телефон: +74957803494, Адрес электронной почты: info@mg-global.ru

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Фирма "M&G Hausgerate GmbH"

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: ГЕРМАНИЯ, Potsdamer Str. 92, 10785 Berlin. Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции (см. Приложение – бланк № 0527939)

**ПРОДУКЦИЯ** Бытовые электрические встраиваемые приборы торговой марки "KUPPERSBERG", модели (см. Приложение – бланк № 0527940, 0527941, 0527942) с комплектующими и аксессуарами к ним.

Серийный выпуск

Европейские директивы 2014/35/EU, 2014/30/EU

**КОД ТН ВЭД ТС** 8516605000, 8516608000

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протоколы испытаний № 180726/П-01И, № 180726/П-02И, № 180726/П-03И, № 180726/П-04И от 26.07.2018 г. - ИЛ "Ивановский Центр Сертификации" ООО "Ивановский Фонд Сертификации" (Аттестат аккредитации № RA.RU.21АЮ21). Протоколы испытаний № 18071548, № 18071550, № 18071551, № 18071552 от 24.07.2018 г. - Испытательный центр ЗАО "Спектр-К" (Аттестат аккредитации № RA.RU.21ГД02). Акт анализа состояния производства № 18051601/ТРТС/РА от 24.07.2018 г., выдан ОС "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" ООО "Ивановский Фонд Сертификации" (Аттестат аккредитации № RA.RU.11БЛ08). Схема сертификации: 1с

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** (см. Приложение – бланк № 0527943)



СРОК ДЕЙСТВИЯ с 26.07.2018

ПО 25.07.2023

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*(Подпись)*  
*(Подпись)*

Уткин Сергей Александрович  
(инициалы, фамилия)

Юров Александр Вениаминович  
(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.БЛ08.В.01551

Серия RU № 0527939

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"SIMECO ISI EKIPMANLARI VE KALIP SANAYI A.S."	ТУРЦИЯ, Ege Serbest Bölgesi Akçay Cad. No: 144/1 35410 Gaziemir - Izmir
"Amica S.A."	ПОЛЬША, ul. Mickiewicza 52, 64-510 Wronki
"FABITA S.r.l."	ИТАЛИЯ, Contrada Serralta, 49, 60048 Serra San Quirico AN
"Getrom Home Appliance Co., Ltd."	КИТАЙ, No.74 Dongfubei Road, Nantou, Zhongshan, Guangdong
"Teka Industrial, S.A."	ИСПАНИЯ, Avda Manuel Rodriguez Ayuso, 66, 50012 Zaragoza
"Teka Portugal, S.A."	ПОРТУГАЛИЯ, Estrada da Mota – Gafanha da Encarnação, 3830-909 ÍLHAVO
"Doruk Ev Gereclery Sanayi ve Ticaret Ltd."	ТУРЦИЯ, Organize Sanayi Bölgesi 8. Cadde No:1, 26110 Eskişehir



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации  
Эксперт-аудитор (эксперт)

*С.А. Уткин*  
подпись

*А.В. Юров*  
подпись

Уткин Сергей Александрович

инициалы, фамилия

Юров Александр Вениаминович

инициалы, фамилия



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.БЛ08.В.01551

Серия RU № **0527940**

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8516608000	<p>Бытовые электрические встраиваемые приборы торговой марки "KUPPERSBERG":</p> <p>духовые шкафы, модели:                      HA 663 x1 x2, HO 655 x1 x2, HO 657 x1 x2, HO 658 x1 x2, HO 663 x1 x2, SR 663 x1 x2, SR 669 x1 x2, RC 699 x1 x2, SB 663 x1 x2, OZ 663 x1 x2, OZ 969 x1 x2, OZ 688 x1 x2, OZ 678 x1 x2, где                      x1 – буква или буквенный код, обозначающий цветное исполнение прибора:                      В, или BL, или отсутствие символа – черный цвет;                      ВХ – черный цвет с фурнитурой из нержавеющей стали;                      W или WH – белый цвет;                      С – бежевый цвет;                      Т – черный цвет с элементами из нержавеющей стали;                      ANX – цвет антрацит с фурнитурой серебристого цвета;                      ANT – цвет антрацит;                      BOR – бордовый цвет;                      L – лиловый цвет;                      М – горчичный цвет;                      Gr – графитовый цвет;                      x2 – буква или буквенный код, обозначающий цвет дополнительной фурнитуры прибора:                      G или GOLD – золотой цвет;                      Silver – серебристый цвет;                      Br, Bronze или (BRONZ) – бронзовый цвет.                      Допускается отсутствие кода.</p>	
8516608000	<p>паровые шкафы, модели:                      RS 969 x1 x2, где                      x1 – буква или буквенный код, обозначающий цветное исполнение прибора:                      В, или BL, или отсутствие символа – черный цвет;                      W или WH – белый цвет;                      С – бежевый цвет;</p>	



Руководитель (уполномоченное  
 лицо) органа по сертификации  
 Эксперт-аудитор (эксперт)

  
 подпись  
  
 подпись

Уткин Сергей Александрович  
 инициалы, фамилия  
 Юров Александр Вениаминович  
 инициалы, фамилия



## ПРИЛОЖЕНИЕ


К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.БЛ08.В.01551

Серия RU № 0527941

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	ANT – цвет антрацит; BOR – бордовый цвет; x2 – буква или буквенный код, обозначающий цвет дополнительной фурнитуры прибора; G или GOLD – золотой цвет; Silver – серебристый цвет; Br, Bronze или (BRONZ) – бронзовый цвет. Допускается отсутствие кода.	
8516605000	электрические варочные панели, модели: FA6RC x1 x2, FA9RC x1 x2, FA6VS01 x1 x2, FA6VS02 x1 x2, FA9VF05 x1 x2, FT6VS16 x1 x2, FT6VS09 x1 x2, SA45VT02 x1 x2, FA6VI01M x1 x2, ECO 601 x1 x2, ECS 603 x1 x2, ECS 623 x1 x2, ECS 402 x1 x2, FQ3VR02 x1 x2, FV3XE x1 x2, SA3VT02 x1 x2, ECO 301 x1 x2, где x1 – буква или буквенный код, обозначающий цветовое исполнение прибора: B, или BL, или отсутствие символа – черный цвет; BX – черный цвет с фурнитурой из нержавеющей стали; W или WH – белый цвет; C – бежевый цвет; T – черный цвет с элементами из нержавеющей стали; ANX – цвет антрацит с фурнитурой серебристого цвета; ANT – цвет антрацит; BOR – бордовый цвет; L – лиловый цвет; M – горчичный цвет; Gr – графитовый цвет; x2 – буква или буквенный код, обозначающий цвет дополнительной фурнитуры прибора: G или GOLD – золотой цвет; Silver – серебристый цвет; Br, Bronze или (BRONZ) – бронзовый цвет. Допускается отсутствие кода.	
	электрические индукционные варочные панели, модели:	



Руководитель (уполномоченное  
 лицо) органа по сертификации  
 Эксперт-аудитор (эксперт)

  
 Подпись

Уткин Сергей Александрович

инициалы, фамилия

Юров Александр Вениаминович

инициалы, фамилия



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE.БЛ08.В.01551

Серия RU № 0527942

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	FA6IF01 x1 x2, FA6IF x1 x2, ICS 614 x1 x2, ICS 624 x1 x2, ICO 301 x1 x2, ICS 604 x1 x2, где x1 – буква или буквенный код, обозначающий цветное исполнение прибора: В, или BL, или отсутствие символа – черный цвет; ВХ – черный цвет с фурнитурой из нержавеющей стали; W или WH – белый цвет; С – бежевый цвет; Т – черный цвет с элементами из нержавеющей стали; ANX – цвет антрацит с фурнитурой серебристого цвета; ANT – цвет антрацит; BOR – бордовый цвет; L – лиловый цвет; М – горчичный цвет; Gr – графитовый цвет; x2 – буква или буквенный код, обозначающий цвет дополнительной фурнитуры прибора: G или GOLD – золотой цвет; Silver – серебристый цвет; Br, Bronze или (BRONZ) – бронзовый цвет. Допускается отсутствие кода.	



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации  
Эксперт-аудитор (эксперт)

*С.А. Уткин*  
подпись

*А.А. Юров*  
подпись

Уткин Сергей Александрович

инициалы, фамилия

Юров Александр Вениаминович

инициалы, фамилия



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.БЛ08.В.01551

Серия RU № 0527943

Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза

Обозначение стандарта	Наименование стандарта
ГОСТ IEC 60335-2-6-2010	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-6. Дополнительные требования к стационарным кухонным плитам, конфорочным панелям, духовкам и аналогичным приборам
ГОСТ EN 62233-2013	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Поля электромагнитные. Методы оценки и измерения
ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005)	Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений
ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001)	Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний
ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009)	Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний
ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008)	Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний

Договор на уполномоченное изготовителем лицо – ООО "Эм-Джи Русланд" б/н от 01.07.2014 г.

Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Условия хранения конкретного изделия, срок хранения (службы) указываются в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

Сертификаты системы менеджмента качества ISO 9001:2008:

№ 9130.CAND от 28.06.2017 г., выдан ОССК "IMQ S.p.A.", Италия;

№ 28024/A/0001/UK/En от 16.11.2016 г., выдан ОССК "United Registrar of Systems (Holdings) Ltd.", Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии;

№ PT-1994/CER.211 от 14.02.2016 г., выдан ОССК "IQNet", Соединенные Штаты Америки;

Сертификат системы менеджмента качества PN-EN ISO 9001:2015-10 № JBS-55/10/2018 от 07.07.2018 г., выдан ОССК "POLSKIE CENTRUM BADAN I CERTYFIKACJI S.A.", Польша;

Сертификаты системы менеджмента качества ISO 9001:2015:

№ 141117010 от 14.11.2017 г., выдан ОССК "DEKRA Testing and Certification S.r.l.", Италия;

№ ES087330-1 от 14.02.2018 г., выдан ОССК "Bureau Veritas Iberia S.L.", Испания;

№ 04918Q00635R3S от 02.04.2018 г., выдан ОССК "Guangdong Quality Testing CTC Certification Co., Ltd.", Китай.



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации  
Эксперт-аудитор (эксперт)

*(Signature)*  
подпись

Уткин Сергей Александрович

инициалы, фамилия

Юров Александр Вениаминович

инициалы, фамилия